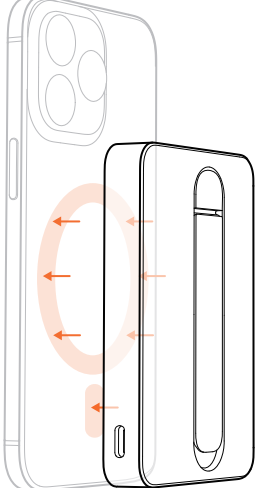


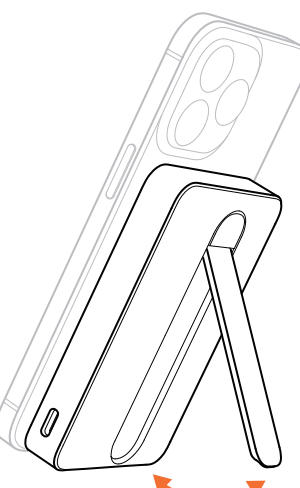
说明书

材质：100g双胶纸_风琴折六折
成品尺寸：77 x 120mm

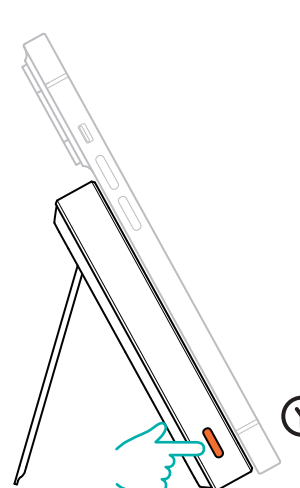
封底



EN Tap and charge
FR Taper et charger
IT Appoggiare e ricaricare
ES Tocar y cargar
DE Auflegen und los laden
JP ボタンを押すと充電します
CN 一贴即充
KO 붙이면 즉시 충전



EN Adjustable kickstand
FR Béquille réglable
IT Cavalletto regolabile
ES Pie de apoyo ajustable
DE Verstellbarer Ständer
JP スタンド角度を調整します
CN 支架调节
KO 지지대 조정

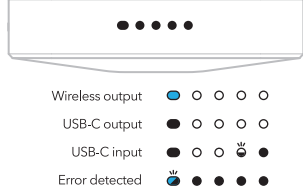


EN Hold for 3 seconds to turn off
FR Maintenez 3 secondes pour arrêter
IT Tieni premuto per 3 secondi per spegnere
ES Mantener presionado durante 3 segundos para apagar
DE Zum Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten
JP 3秒押し続けると、電源がオフになります
CN 长按3s关机
KO 3s동안 길게 눌러 전원 끄기



EN Wired charging
FR Charge filaire
IT Ricarica via cavo
ES Carga por cable
DE Kabelgebundenes Laden
JP USB-C充電します
CN USB-C充电
KO USB-C충전

Status Light Guide



EN

- Wireless output ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C output ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C input ● ○ ○ ● ○ ○
- Error detected ● ● ● ● ● ●

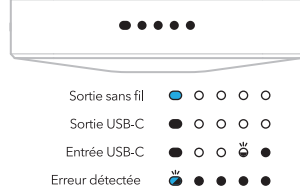
Important Reminders

- The power bank only supports magnetic attachment with a caseless iPhone with MagSafe, an official MagSafe case, an ESR HaloLock™ case, or a standard case with a HaloLock™ Universal Ring. It may not attach to other magnetic cases. It will not attach to any other non-magnetic phones or cases.
- While the power bank is being charged, it can still wirelessly charge your phone. The maximum output of the power bank is 7.5W for wireless charging. The USB-C port has a maximum input of 12W and a maximum output of 12W.
- The power bank does not support simultaneous wireless and wired charging. If a device is plugged in and a phone is magnetically attached, the power bank defaults to wireless charging. The device that is plugged in will not be charged.

Safety Warnings

- Do not place the device in temperatures below 0°C (32°F) or above 60°C (140°F).
- Do not expose the device to an open flame or submerge it in water to avoid damaging the device.
- Always check for damage to the device, cables, or other accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
- Do not attempt to disassemble or modify the device in any way, as it may cause serious damage and void the warranty.
- Do not expose the device to corrosive liquids, or high humidity as they will seriously damage the device and void the warranty.
- Do not use low quality or damaged cables and adapters, as it may cause damage.

Guide du Voyant D'état



FR

- Sortie sans fil ● ○ ○ ○ ○ ○
- Sortie USB-C ● ○ ○ ○ ○ ○
- Entrée USB-C ● ○ ○ ● ○ ○
- Erreur détectée ● ● ● ● ● ●

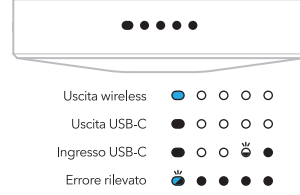
Rappels Importants

- La banque d'alimentation prend uniquement en charge la fixation magnétique avec un iPhone sans coque avec MagSafe, une coque officielle MagSafe, une coque ESR HaloLock™ ou une coque standard avec un Anneau Universel HaloLock™. Il peut ne pas se fixer à d'autres coques magnétiques. Il ne se fixera à aucun autre téléphone ou coque non magnétique.
- Pendant que la banque d'alimentation est en cours de charge, elle peut toujours charger votre téléphone sans fil. La puissance maximale de la banque d'alimentation est de 7,5 W pour une charge sans fil. Le port USB-C a une entrée maximale de 12 W et une sortie maximale de 12 W.
- La banque d'alimentation ne prend pas en charge la charge simultanée sans fil et filaire. Si un appareil est branché et qu'un téléphone est fixé magnétiquement, la banque d'alimentation utilise par défaut la charge sans fil. L'appareil qui est branché ne sera pas chargé.

Attention

- Ne pas exposer l'appareil à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 60°C.
- Ne pas exposer l'appareil à une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau pour éviter d'endommager l'appareil.
- Veillez toujours vérifier que l'appareil, les câbles ou les autres accessoires ne sont pas endommagés avant toute utilisation. Si endommagés, ne pas utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit, car cela pourrait causer de graves dommages et annuler la garantie.
- Ne pas exposer l'appareil à des liquides corrosifs ou à l'humidité pour ne pas endommager l'appareil et éviter l'annulation de la garantie.
- Ne pas utiliser des câbles et des adaptateurs de basse qualité car il pourrait causer des dommages.

Guida alla luce di stato



IT

- Uscita wireless ● ○ ○ ○ ○ ○
- Uscita USB-C ● ○ ○ ○ ○ ○
- Ingresso USB-C ● ○ ○ ● ○ ○
- Errore rilevato ● ● ● ● ● ●

Promemoria importanti


- Il powerbank supporta solo l'aggancio magnetico con un iPhone senza custodia con MagSafe, una custodia MagSafe ufficiale, una cover ESR HaloLock™ o una custodia standard con un anello universale HaloLock™. Non può agganciarsi ad altre custodie magnetiche. Non si aggancerà a nessun altro telefono o custodia non magnetica.
- Se il powerbank è in carica, può continuare a caricare in modalità wireless il tuo telefono. L'uscita massima del powerbank è di 7,5W per la ricarica wireless. La porta USB-C ha un ingresso massimo di 12W e un'uscita massima di 12W.
- Il powerbank non supporta la ricarica wireless e con cavo contemporaneamente. Se un dispositivo è collegato e un telefono è agganciato magneticamente, il powerbank passa automaticamente alla ricarica wireless e il dispositivo che è collegato non sarà caricato.

Avvertenze di sicurezza

- Non posizionare il dispositivo a temperature inferiori a 0°C o superiori a 60°C.
- Non esporre il dispositivo ad una fiamma aperta o immergerlo in acqua per evitare di danneggiarlo.
- Controllare sempre che il dispositivo, i cavi o altri accessori non siano danneggiati prima di utilizzare il dispositivo. Se danneggiato, non utilizzare il dispositivo.
- Non tentare di smontare o modificare il dispositivo in alcun modo, in quanto potrebbe causare gravi danni e annullare la garanzia.
- Non esporre il dispositivo a liquidi corrosivi o ad alta umidità, in quanto possono danneggiare seriamente il dispositivo e annullare la garanzia.
- Non utilizzare cavi e adattatori di bassa qualità o danneggiati, in quanto potrebbero causare danni.

封面

Guía de la luz de estado



ES

- Salida inalámbrica ● ○ ○ ○ ○ ○
- Salida USB-C ● ○ ○ ○ ○ ○
- Entrada USB-C ● ○ ○ ● ○ ○
- Error detectado ● ● ● ● ● ●

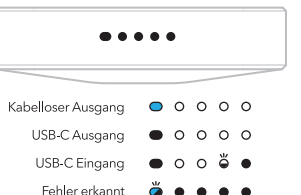
Recordatorios importantes

- Esta batería solo se bloqueará magnéticamente con un iPhone sin funda con MagSafe, con una funda oficial MagSafe, una funda ESR HaloLock™ o una funda estándar con un anillo universal HaloLock™. Es posible que no se bloquee con otras fundas magnéticas. No se fijará a ningún otro teléfono o funda no magnética.
- Mientras se carga la batería, puedes cargar tu teléfono de forma inalámbrica. La salida máxima de la batería es de 7,5 W para la carga inalámbrica. El puerto USB-C tiene una entrada máxima de 12 W y una salida máxima de 12 W.
- No admite carga inalámbrica y por cable simultáneamente. Si un dispositivo está enchufado y un teléfono está conectado magnéticamente, funcionará la carga inalámbrica de forma predefinida. El dispositivo que está enchufado no se cargará.

Advertencias de seguridad

- No sometas el dispositivo a temperaturas inferiores a 0°C o superiores a 60°C.
- No expongas el dispositivo al fuego ni lo sumerjas agua para evitar dañarlo.
- Comprueba siempre que no haya daños en el dispositivo, cables ni en otros accesorios antes de usarlo. Si estuviese dañado, no lo utilices.
- No intentes desmontar o modificar el dispositivo de ninguna manera, ya que podría causar daños graves y anular la garantía.
- No expongas el dispositivo a líquidos corrosivos o alta humedad, ya que dañarán gravemente el dispositivo y anularán la garantía.
- No utilices cables ni adaptadores de baja calidad o que estén dañados, ya que podrían causar daños.

Leitfaden Statusleuchte



DE

- Kabelloser Ausgang ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C Ausgang ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C Eingang ● ○ ○ ● ○ ○
- Fehler erkannt ● ● ● ● ● ●


Wichtige Hinweise

- Die Powerbank unterstützt nur die magnetische Befestigung mit einem hülsenlosen iPhone mit MagSafe, einer offiziellen MagSafe-Hülle, einer ESR HaloLock™-Hülle oder einer Standardhülle mit einem HaloLock™-Universal Ring. Sie darf nicht an anderen Magnethüllen befestigt werden. Sie haftet nicht an anderen nicht magnetischen Handys oder Hüllen.
- Während die Powerbank aufgeladen wird, kann sie Ihr Handy weiterhin kabellos aufladen. Die maximale Leistung der Powerbank beträgt 7,5 W für kabelloses Laden. Der USB-C-Anschluss hat eine maximale Eingangsleistung von 12 W und eine maximale Ausgangsleistung von 12 W.
- Die Powerbank unterstützt kein gleichzeitiges kabelloses und kabelgebundenes Laden. Wenn ein Gerät angeschlossen und ein Handy magnetisch befestigt ist, wird die Powerbank standardmäßig auf kabelloses Laden eingestellt. Das angeschlossene Gerät wird nicht aufgeladen.

Sicherheitswarnungen

- Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 60 °C (140 °F) aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner offenen Flamme aus und tauchen Sie es nicht in Wasser, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Gerät, die Kabel oder anderen Zubehör immer auf Schäden, bevor Sie das Gerät verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verursachen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies zu schweren Schäden und zum Erlöschen der Garantie führen kann.
- Setzen Sie das Gerät keinen ätzenden Flüssigkeiten oder hoher Luftfeuchtigkeit aus, da dies das Gerät ernsthaft beschädigt und die Garantie erlöschen lässt.
- Verwenden Sie keine minderwertigen oder beschädigten Kabel und Adapter, da dies zu Schäden führen kann.

ステータスライトについて



JP

- ワイヤレス出力 ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C 出力 ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C 入力 ● ○ ○ ● ○ ○
- エラー ● ● ● ● ● ●

重要な注意事項

- この充電器は、ケースなしの状態のMagSafeを備えたiPhone、公式MagSafeケース、ESR HaloLock™ケース、HaloLock™ユニバーサルリングを貼ってある標準的なケースのみ取付します。他のマグネットケースには取り付けできない可能性があります。非磁性のスマホケースには取り付けることができません。
- ワイヤレス充電とケーブル充電を同時に使用する場合、モバイルバッテリーの最大出力はワイヤレス充電に対して7.5W、USB-Cケーブルに対して12Wとなります。USB-Cケーブルの最大入力12Wとなります。
- 同時にモバイルバッテリーとUSB-Cケーブルで充電することを対応していません。モバイルバッテリーとケーブル同時に接続する場合、ワイヤレス充電のみ機能します。

安全上のご注意

- 機器を温度が0°C (32°F)以下または60°C (140°F)以上の環境に置かないでください。
- 機器の損傷を防ぐために、裸火にさらしたり、水に浸したりしないでください。
- 使用前請検査产品及配件，当发现有任何损坏时，请立即停止使用产品。
- 请勿以任何理由拆卸或改装本产品，避免造成二级故障或烧毁，这些均不在保修范围内。
- 请勿在高温、潮湿或腐蚀性环境下使用本产品，否则会造成严重损坏，产品将不予保修。
- 请勿使用劣质充电器或劣质数据线给产品充电，避免损坏本产品。
- 请勿使用腐蚀性液体或高湿度环境，否则会造成严重损坏，产品将不予保修。
- 请勿使用劣质充电器或劣质数据线给产品充电，避免损坏本产品。
- 请勿使用劣质充电器或劣质数据线给产品充电，避免损坏本产品。

指示灯



CN

- 无线输出 ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C输出 ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C输入 ● ○ ○ ● ○ ○
- 充电异常 ● ● ● ● ● ●


注意事项

- 本产品适用于支持MagSafe技术的iPhone，建议裸机或搭配苹果官方磁吸壳/ESR磁吸壳使用；如果是非磁吸手机壳，请搭配引磁环使用。
- 本产品支持无线充电输出的同时USB-C接口输入；无线充最高输出功率为7.5W；USB-C最高输入功率为12W，最高输出功率为12W。
- 本产品不支持无线充电和USB-C同时输出，若同时连接则仅有无线充电工作。

安全警告

- 请勿在<0°C或>60°C的环境中使用时或存储本产品。
- 请勿将本产品投入火中、水中，避免造成短路触电或损坏产品。
- 使用前请检查产品及配件，当发现有任何损坏时，请立即停止使用产品。
- 请勿以任何理由拆卸或改装本产品，避免造成二级故障或烧毁，这些均不在保修范围内。
- 请勿在高温、潮湿或腐蚀性环境下使用本产品，否则会造成严重损坏，产品将不予保修。
- 请勿使用劣质充电器或劣质数据线给产品充电，避免损坏本产品。

상태 표시등 정보



KO

- 무선 출력 ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C 수출 ● ○ ○ ○ ○ ○
- USB-C 수입 ● ○ ○ ● ○ ○
- 충전 이상 ● ● ● ● ● ●

주의 사항

- 이 제품은 MagSafe 기술을 지원하는 iPhone과 호환됩니다.최상의 마그네틱 효과를 얻기 위해서는 공기케 또는 Apple 공식 마그네틱 케이스/ESR 마그네틱 케이스 사용을 권장하며, 비자성 휴대폰 케이스의 경우 마그네틱 링과 함께 사용하기 바랍니다.
- 본 제품은 무선 충전 수송을 지지하는 동시에 USB-C 인터페이스 수입도 지지합니다. 무선 충전 최고 수출 공률은 7.5W입니다. USB-C 최고 수입 공률은 12W이고 최고 수출 공률은 12W입니다.
- 본 제품은 무선 충전과 USB-C 인터페이스의 동시 수송을 지지하지 않습니다. 만약 동시에 연결하면 무선 충전만 작업을 것입니다.

안전 경고

- 기기를 섭씨 0도(화씨 32도) 미만 또는 섭씨 60도(화씨 140도)를 초과하는 온도에 두지 마십시오.
- 기기의 손상을 방지하기 위해 화염에 노출시키거나 물 속에 넣지 마십시오.
- 기기를 사용하기 전에 항상 기기, 케이블 또는 기타 부품들이 손상되었는지 확인하십시오. 만약 손상되었다면 기기를 사용하지 마십시오.
- 어떤 방식으로든 기기를 해체하거나 개조하려고 시도하지 마십시오. 이는 심각한 손상을 초래하여 품질 보증을 무효화시킬 수 있습니다.
- 부식을 초래하는 액체 또는 높은 습도에 기기를 노출시키지 마십시오. 이는 기기에 심각한 손상을 초래하여 품질 보증을 무효화시킬 수 있습니다.
- 저품질 또는 손상된 케이블 및 어댑터는 손상을 초래할 수 있으므로 사용하지 마십시오.

FCC ID: 2APEW-2G504

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 24790-2G504

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil est conforme aux exigences d'exposition RF (SED). Les utilisateurs peuvent obtenir des informations canadiennes sur l'exposition aux RF et la conformité. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.



HaloLock™
mini KICKSTAND
WIRELESS POWER BANK